PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 1021/2011

ze dne 14. října 2011

o provedení odpočtů z rybolovných kvót dostupných u určitých populací v roce 2011 z důvodu nadměrného rybolovu jiných populací v předchozím roce

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1224/2009 ze dne 20. listopadu 2009 o zavedení kontrolního režimu Společenství k zajištění dodržování pravidel společné rybářské politiky, o změně nařízení (ES) č. 847/96, (ES) č. 2371/2002, (ES) č. 811/2004, (ES) č. 768/2005, (ES) č. 2115/2005, (ES) č. 2166/2005, (ES) č. 388/2006, (ES) č. 509/2007, (ES) č. 676/2007, (ES) č. 1098/2007, (ES) č. 1300/2008 a (ES) č. 1342/2008 a o zrušení nařízení (EHS) č. 2847/93, (ES) č. 1627/94 a (ES) č. 1966/2006 ([1]), a zejména na čl. 105 odst. 1, 2 a 5 uvedeného nařízení,

Po konzultaci s dotčenými členskými státy v souladu s čl. 105 odst. 5 nařízení (ES) č. 1224/2009,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Rybolovné kvóty na rok 2010 byly stanoveny:

— v nařízení Rady (ES) č. 1359/2008 ze dne 28. listopadu 2008, kterým se pro roky 2009 a 2010 stanoví rybolovná práva na některé populace hlubinných druhů ryb pro rybářská plavidla Společenství ([2]),

— v nařízení Rady (ES) č. 1226/2009 ze dne 20. listopadu 2009, kterým se na rok 2010 stanoví rybolovná práva a související podmínky pro některé populace ryb a skupiny populací ryb v Baltském moři ([3]),

— v nařízení Rady (ES) č. 1287/2009 ze dne 27. listopadu 2009, kterým se pro rok 2010 stanoví rybolovná práva a související podmínky pro některé populace ryb v Černém moři ([4]), a

— v nařízení Rady (EU) č. 53/2010 ze dne 14. ledna 2010, kterým se na rok 2010 stanoví rybolovná práva pro některé populace ryb a skupiny populací ryb platná ve vodách EU a pro plavidla EU ve vodách podléhajících omezením odlovů a kterým se mění nařízení (ES) č. 1359/2008, (ES) č. 754/2009, (ES) č. 1226/2009 a (ES) č. 1287/2009 ([5]).

([1]) Úř. věst. L 343, 22.12.2009, s. 1.
([2]) Úř. věst. L 352, 31.12.2008, s. 1.
([3]) Úř. věst. L 330, 16.12.2009, s. 1.
([4]) Úř. věst L 347, 24.12.2009, s. 1.
([5]) Úř. věst. L 21, 26.1.2010, s. 1.

(2) Rybolovné kvóty na rok 2011 byly stanoveny:

— v nařízení Rady (EU) č. 1124/2010 ze dne 29. listopadu 2010, kterým se pro rok 2011 stanoví rybolovná práva pro určité populace ryb a skupiny populací ryb v Baltském moři ([6]),

— v nařízení Rady (EU) č. 1225/2010 ze dne 13. prosince 2010, kterým se pro roky 2011 a 2012 stanoví rybolovná práva na některé populace ryb hlubinných druhů pro plavidla EU ([7]),

— v nařízení Rady (EU) č. 1256/2010 ze dne 17. prosince 2010, kterým se stanoví rybolovná práva pro některé populace ryb v Černém moři na rok 2011 ([8]) a

— v nařízení Rady (EU) č. 57/2011 ze dne 18. ledna 2011, kterým se pro rok 2011 stanoví rybolovná práva pro některé populace ryb a skupiny populací ryb platná ve vodách EU a pro plavidla EU v některých vodách mimo EU ([9]).

(3) Podle čl. 105 odst. 1, 2 a 3 nařízení (ES) č. 1224/2009 platí, že pokud Komise zjistí, že členský stát překročil přidělené rybolovné kvóty, provede odpočty z budoucích rybolovných kvót dotyčného členského státu pomocí násobícího koeficientu stanoveného v uvedeném článku.

(4) Podle čl. 5 odst. 105 nařízení (ES) č. 1224/2009 se v případě, že odpočet podle odstavců 1 a 2 nelze provést z kvóty, která byla přečerpána, protože tuto kvótu nemá dotyčný členský stát k dispozici v dostatečném množství, může Komise po konzultaci s tímto členským státem provést odpočet v následujícím roce nebo v následujících letech z kvót na jiné populace nebo skupiny populací, které jsou pro členský stát dostupné v téže zeměpisné oblasti nebo které mají stejnou komerční hodnotu.

(5) Některé členské státy nemají pro rok 2011 pro populace, které přečerpaly v roce 2010, žádné kvóty k dispozici. V takovém případě je vhodné provést odpočet z kvót, které má členský stát k dispozici pro jinou populaci v téže zeměpisné oblasti, přičemž u smíšeného rybolovu je nutné předcházet výmětům.

([6]) Úř. věst. L 318, 4.12.2010, s. 1.
([7]) Úř. věst. L 336, 21.12.2010, s. 1.
([8]) Úř. věst. L 343, 29.12.2010, s. 2.
([9]) Úř. věst. L 24, 27.1.2011, s. 1.

(6) Navrhované odpočty byly konzultovány s dotyčnými členskými státy a ty navrhly některé změny, které by měla Komise vzít v opodstatněném rozsahu v úvahu.

(7) Odpočty stanovené v tomto nařízení by měly být uplatněny, aniž jsou dotčeny odpočty, které je podle následujících předpisů třeba uplatnit na kvóty na rok 2011:

— nařízení Komise (ES) č. 147/2007 ze dne 15. února 2007, kterým se upravují určité rybolovné kvóty v letech 2007 až 2012 podle čl. 23 odst. 4 nařízení Rady (ES) č. 2371/2002 o zachování a udržitelném využívání rybolovných zdrojů v rámci společné rybářské politiky ([1]),

— nařízení Komise (EU) č. 1016/2011 ze dne 23. září 2011 o provedení odpočtů z rybolovných kvót dostupných u určitých populací v roce 2011 z důvodu nadměrného rybolovu těchto populací v předchozím roce ([2]),

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Rybolovné kvóty stanovené v nařízeních (EU) č. 1124/2010, (EU) č. 1225/2010, (EU) č. 1256/2010 a (EU) č. 57/2011 na rok 2011 se sníží způsobem uvedeným v příloze.

Článek 2

Článek 1 se použije, aniž by byla dotčena snížení stanovená v nařízení (ES) č. 147/2007 a prováděcím nařízení (EU) č. 1016/2011.

Článek 3

Toto nařízení vstupuje v platnost sedmým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 14. října 2011.

Za Komisi
José Manuel BARROSO
předseda

([1]) Úř. věst. L 46, 16.2.2007, s. 10.
([2]) Viz strana 1 v tomto čísle Úředního věstníku.

PŘÍLOHA

Čl. stát	Kód druhu	Kód oblasti	Název druhu	Název oblasti	Původní kvóta na rok 2010	Povolené vykládky 2010 (celkové přizpůsobené množství) (4)	Celkové úlovky v roce 2010	Přečerpání v poměru k povolené vykládce (v%)	Přečerpání v poměru k povolené vykládce (množství v t)	Násobící koeficient podle čl. 105 odst. 2	Násobící koeficient podle čl. 105 odst. 3	Odpočty v roce 2011	Původní kvóta na rok 2011	Revidované množství za rok 2011
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)
DNK	DGS	03A-C.	Ostroun obecný	Vody EU oblasti IIIa	0,00 (1)	0,00	3,60	nepoužije se	3,60	1	1	– 3,60	0,00	(*)
(*) Odpočet, který bude proveden z následující kvóty														
DNK	PAI	03AN.	Treska obecná	Skagerrak								– 3,60	3 068,00 (2)	3 064,40
FRA	DGS	15X14	Ostroun obecný	Vody EU a mezinárodní vody oblastí I, V, VI, VII, VIII, XII a XIV	0,00 (1)	84,00	158,30	88,45	74,30	1	1	– 74,30	0,00	(*)
(*) Odpočet, který bude proveden z následující kvóty														
FRA	ALF	6X14.	Mník mořský	Vody EU a mezinárodní vody oblastí VI, VII, VIII, IX, X, XII a XIV								– 74,30	2 293,00 (2)	2 218,70
FRA	DGS	2AC4-C	Ostroun obecný	Vody EU oblastí IIa a IV	0,00 (1)	5,00	10,70	114,00	5,70	1	1	– 5,70	0,00	(*)
(*) Odpočet, který bude proveden z následující kvóty														
FRA	ANF	2AC4-C	Ďasovití	Vody EU oblastí IIa a IV								– 5,70	70,00 (2)	64,30
FRA	DWS	56789-	Hlubinné druhy žraloků	Vody EU a vody, které nespadají pod svrchovanost nebo do jurisdikce třetích zemí oblastí V, VI, VII, VIII a IX	0,00 (1)	98,00	131,30	33,98	33,30	1	1	– 33,30	10,17 (3)	(*)
(*) Odpočet, který bude proveden z následující kvóty														
FRA	RNG	5B67-	Hlavoun tuponosý	Vody EU a mezinárodní vody oblastí Vb, VI, VII								– 33,30	2 409,00 (3)	2 375,70

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)
BUR	FLX	05B-F	Platýsi	Vody Faerských ostrovů oblasti Vb	204,00 (1)	217,00	252,20	16,22	35,20	1	1	– 35,20	0,00	(*)

(*) Odpočet, který bude proveden z následující kvóty

BUR	RJA	561214	Platýs evropský	VI; vody EU a mezinárodní vody oblasti Vb, jakož i mezinárodní vody oblastí XII a XIV								– 35,20	408,00 (2)	372,80

(1) Množství stanovená nařízením (EU) č. 53/2010.
(2) Množství stanovená nařízením (EU) č. 57/2011.
(3) Množství stanovená nařízením (EU) č. 1225/2010.
(4) Kvóty dostupné členskému státu podle příslušných nařízení o rybolovných právech po zohlednění výměny rybolovných práv v souladu s čl. 20 odst. 5 nařízení (ES) č. 2371/2002 (Úř.věst. L 358, 31.12.2002, s. 59), převodu kvót v souladu s čl. 4 odst. 2 nařízení Rady (ES) č. 847/96 (Úř. věst. L 115, 9.5.1996, s. 3) a/nebo přerozdělení a odpočtu rybolovných práv v souladu s články 37 a 105 nařízení (ES) č. 1224/2009.